



# CAVELTI

Marken. Digital und gedruckt.

graphax

Histoire d'une réussite

## Cavelti AG et Graphax AG - un partenariat à succès

**La société Cavelti AG est une entreprise familiale âgée de plus de 140 ans et dirigée par la cinquième génération. Elle est basée à Gossau, Saint-Gall. D'une maison d'édition de journaux et d'une imprimerie traditionnelle, elle s'est métamorphosée en l'un des fournisseurs de services complets de communication intégrée les plus modernes de la région. Aujourd'hui, la valeur ajoutée de l'entreprise lui permet de répondre avec précisions aux exigences les plus complexes du marché. Cette prouesse est le résultat de la combinaison du partenariat avec le fournisseur de numérisation Graphax AG de Dietikon et de l'utilisation des systèmes d'impression numérique ultramodernes de Konica Minolta.**

Les processus de production de Cavelti AG collent en tout point aux besoins du marché. Une qualité toujours irréprochable et exceptionnelle est apportée lors de la fabrication du matériel d'impression. Cette qualité est au cœur de la préoccupation des collaborateurs et collaboratrices de l'entreprise.

D'ailleurs, la direction met un point d'honneur à optimiser sans cesse les processus de production. Ainsi, le respect des normes actuelles du secteur, reconnues au niveau international, est à la base de quasiment tous les travaux.

Finalement, l'éventail des offres de l'entreprise est très vaste. Citons par exemple des expertises comme le conseil, la conception, le contenu, le marketing digital, la création, l'édition et la production imprimée. Cavelti AG peut compter sur sa filiale et agence Kernbrand spécialisée en branding et en marketing numérique.

Quant à l'impression numérique, elle représentait ces dernières années une part d'environ 10% des impressions de Cavelti AG, avec une tendance à la hausse régulière. Dans le secteur, on estime désormais que les systèmes d'impression numérique modernes pourront couvrir 30 à 40% du volume total d'impression dans les cinq prochaines années.

### Communication intégrée

Dans le cadre de sa stratégie globale, l'entreprise attache une grande importance à choisir des canaux de communication qui répondent point par point au concept de communication adapté à chaque groupe cible. Cela n'est possible qu'avec des exigences de haut niveau pour chaque expertise professionnelle, ainsi qu'une grande flexibilité dans la mise en œuvre des solutions. C'est précisément pour répondre à ces niveaux d'exigences que la solution d'impression numérique de Konica Minolta a été retenue. Ses points forts sont ici des éléments clés du succès.



« Nous développons continuellement notre offre de services et de produits. Il y a trois ans déjà, nous avons décidé de miser sur les technologies les plus récentes pour l'impression numérique. La technologie proposée par le leader du marché Konica Minolta nous a alors convaincus, car elle répondait à nos exigences élevées. Ce choix s'est avéré le bon. »

Claudio Cavelti, directeur, Cavelti AG

### Deux presses ultramodernes

La société Cavelti AG a opté pour un système d'impression à jet d'encre UV dernier cri AccurioJet KM-1e en combinaison avec la presse numérique AccurioPress C14000ous. Tous deux de Konica Minoltae, ces deux presses ont été fournies et installées par la société suisse Graphax AG.

Globalement, ces deux solutions ont passé haut la main les divers tests auxquels le célèbre Buyers' Laboratory (BLI) les avait soumises et ont été brillamment récompensées.

Grâce à ces investissements, Cavelti AG est idéalement positionnée pour répondre à l'évolution rapide du marché et aux besoins spécifiques de chaque client. Les avantages des systèmes d'impression de Konica Minolta sont indéniables : des délais de production courts grâce à une surprenante flexibilité, une qualité supérieure obtenue même sur des tirages de petits volumes, des coûts de production optimisés.

L'une des caractéristiques impressionnantes de la KM-1e est par exemple sa capacité à gérer le grand format de feuille B2+. Ce format est adapté aux impressions offset courantes 50 x 70 cm ou 70 x 100 cm et s'intègre donc idéalement dans les processus de finition déjà existants de Cavelti AG.

### Quelques autres points forts en bref

Pas de formation de plis sur le substrat ni de temps de séchage. La technologie à jet d'encre garantit une qualité maximale lors de l'impression continue. L'encre tient très bien sur presque tous les papiers. Ainsi, même les plus délicates des couleurs comme l'orange et le violet peuvent être fidèlement reproduites grâce à l'espace chromatique gradué de l'AccurioJet KM-1e. Un éventail de grammages de 60 g/m<sup>2</sup> à 600 g/m<sup>2</sup> peut être mis en œuvre aisément, sans qu'il soit nécessaire de recourir à des papiers spéciaux coûteux. Il est également important de souligner que la presse peut enchaîner l'impression de différents substrats directement les uns après les autres.

Le directeur de Cavelti AG, Claudio Cavelti, nous dévoile son approche : « Dans le cadre de l'évaluation des systèmes d'impression numérique qui pouvaient répondre à nos exigences les plus

élevées, nous avons visité plusieurs entreprises qui utilisent cette technologie prometteuse. Les échantillons d'impression réalisés sur les systèmes de Konica Minolta sont ceux qui nous ont le plus convaincus.

En outre, leur grande flexibilité d'utilisation nous a enthousiasmés. Finalement, nous sommes aujourd'hui en mesure de proposer à chaque instant des solutions de première qualité à des conditions attrayantes pour répondre aux besoins de nos clients les plus exigeants. »

### **Retours d'expérience après les premiers mois**

Claudio Cavelti confirme : « Comme prévu, l'installation des machines s'est déroulée sans le moindre problème grâce à l'équipe de spécialistes Graphax SA. Et comme attendu, les machines fonctionnent parfaitement et la qualité délivrée est constamment de haut niveau.

Enfin, je me suis particulièrement réjoui de voir les spécialistes Graphax nous accompagner, nous aider et nous conseiller, même après l'étape d'installation. Voilà ce qu'est un véritable partenariat entre deux entreprises. »

### **Graphax et Konica Minolta - des partenaires solides**

Il précise : « Le monde de la communication évolue rapidement - nous sommes ravis d'accompagner et de soutenir nos clients dans leurs différents médias de communication avec des solutions de production flexibles et prometteuses. Et dans le domaine de l'impression numérique, nous sommes heureux d'avoir à nos côtés des partenaires solides comme Graphax et Konica Minolta. »

#### **Cavelti AG**

Wilerstrasse 73  
9201 Gossau

+41 31 326 81 81  
kontakt@cavelti.ch

[www.cavelti.ch](http://www.cavelti.ch)

#### **Graphax SA**

Rue du Grand-Pré 4  
1007 Lausanne

058 551 19 19  
romandie@graphax.ch  
[www.graphax.ch](http://www.graphax.ch)

Graphax SA, dont le siège social est situé à Dietikon, compte huit succursales en Suisse et emploie environ 190 personnes. Grâce à une large gamme de services et à notre équipe d'experts, nous comptons parmi les principaux fournisseurs de technologies innovantes dans les domaines de la gestion de l'information, de la gestion de parc d'imprimantes et des solutions complètes pour le flux de documents numériques et papier sur le marché B2B.